Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

B7052448/08.08

hama®

PC - HARDWARE

Мултимедийна клавиатура »K 404«



B7052448

BG Инструкции за работа

Забележка при инсталирането на софтуер и настройка на мултимедийните бутони:
За да използвате мултимедийните бутони под Windows ME, трябва първо да изтеглите драйверите от www.hama.com

Забележка:
Инсталиране на софтуера е необходимо само, ако работите с Windows ME. При Windows 2000/XP/Vista, мултимедийните бутони работят без допълнителен софтуер.

Функции на мултимедийните бутони:

	WWW	= Стартира браузер по подразбиране и отваря заглавната страница
	E-mail	= Стратира зададената програма за електронна поща
	Stop	= Спира медия плейърът
	Play/Pause	= Стартира/ Спира на пауза медия плейъра
	Previous	= Възпроизвежда предишен файл
	Next	= Възпроизвежда следващ файл
	Mute	= Спира звука
	-Volume	= Намалява звука
	+Volume	= Увеличава звука
	Search	= Отваря функцията за търсене в Windows
	Backwards	= Страница назад
	Forwards	= Страница напред

Инсталиране на хардуера:

PS/2 Модела (Windows ME/2000/XP/Vista):
Изключете компютъра и свържете PS/2 конектора на клавиатурата към компютъра.
Включете отново компютъра.

USB модел (Windows ME/2000/XP/Vista):
Свържете USB конектора на клавиатурата към USB порта на компютъра или към USB хъб. Не е необходимо да изключвате компютъра, за да свържете клавиатурата.

В зависимост от версията на Windows, може да получите съобщение за инсталиране на драйвери.
В този случай, поставете инсталационото CD с Windows в CD-ROM/DVD-ROM устройството на компютъра.

(RUS) Руководство по эксплуатации

Инструкция
Замечания по установке программного обеспечения и функции мультимедийных клавиш:
Для использования клавиатуры в ОС Windows® ME, вам необходимо скачать драйвера с сайта www.hama.com и установить их на ваш компьютер.

Замечание:
Инсталляция программного обеспечения необходима только для ОС Windows® ME. Для Windows® 2000/XP/Vista драйвера для мультимедийной клавиатуры не требуется .

Функции мультимедийных клавиш:

	www:	Открыть web браузер, установленный по умолчанию и загрузить главную страницу
	e-mail:	открыть почтовую программу, установленную по умолчанию
	Stop:	Воспроизводимый трек останавливается и переходит на начало.
	Play/Pause:	начинаеться воспроизведение трека, еще одно нажатие, приостанавливает трек .
	Previous track:	Начать воспроизводить предыдущий трек с начала.
	Next track:	Начинается воспроизведение следующего трека с начала.
	Mute On/Off:	Отключить звук. Еще один клик и Mute off отключается.
	Decrease volume:	уменьшени уровня звука
	Increase volume:	увеличение уровня звука
	Search:	Открыть функцию поиска Windows
	Backwards:	вернуться на предыдущую страницу
	Forwards:	открыть следующую страницу

Инсталляция оборудования:

Модель PS/2 (Windows® ME/2000/XP/Vista)
1) Выключите компьютер, затем подключите PS/2 коннектор вашей клавиатуры в порт PS/2.
2) Включите снова компьютер

Модель USB (Windows® ME/2000/XP/Vista)
Подключении USB коннектора вашей клавиатуры в USB порты или USB-hub вашего компьютера, не требуют выключения. В зависимости от ОС, вам может понадобятся драйвера. В этом случае используйте ваш интсаляционный диск.